FEBRERO 2024 | VOLUME 21. NO. 2
Para leer el Reportero en español, visite Georgetown.org/city-reporter.

NOTICIAS DE LA CIUDAD DE GEORGETOWN

Reportero

Herramienta de notificación del Asistente de Residuos de Texas Disposal Systems

¿Necesitas un recordatorio para colocar la basura y el reciclaje cada semana? ¡Hay una aplicación para eso! Los clientes de residuos sólidos y reciclaje de Georgetown pueden consultar sus días de recolección, inscribirse para recibir recordatorios por mensaje de texto o correo electrónico y averiguar cómo clasificar sus residuos sólidos y reciclaje en el Asistente de residuos de Texas Disposal Systems en **texasdisposal.com/waste-wizard.**

Exposición de Conservación del Agua

Esperamos verlos el sábado 24 de febrero para nuestra segunda Exposición Anual de Conservación del Agua. Todos están invitados a pasar por los salones Friends y Hewlett de la Biblioteca Pública de Georgetown en cualquier momento de 9 a.m. a 1 p.m. para aprender consejos de conservación del agua y conocer a proveedores locales y socios en la conservación del agua.

¡Las primeras 20 personas que se registren recibirán un kit de conservación de agua gratis en casa!

Premios en abundancia, incluido un barril de lluvia

Consulte la página de Iniciativas de Conservación del Agua en **gus.georgetown.org/water/conservation-programs** para obtener más detalles.

Chase the Chief 5K and Fun Run

3 DE MARZO

La 12ª carrera anual Chase the Chief 5K and Fun Run está planeada para el 3 de marzo. Los detalles se anunciarán una vez que se hayan finalizado. Para obtener más información sobre Chase the Chief 5K y Fun Run, visite **chasethechief.georgetown.org.**

Cierres por días festivos

Las oficinas e instalaciones de la ciudad estarán cerradas el 19 de febrero en conmemoración del Día de los Presidentes. Habrá recolección regular de residuos sólidos y reciclaje.

Cupid's Chase 5K and Fun Run

La 29ª edición anual de Cupid's Chase 5K and Fun Run se llevará a cabo el sábado 10 de febrero en San Gabriel Park. Los participantes pueden inscribirse para completar una carrera/caminata de 5 km para mayores de 11 años, o una carrera divertida de 1 km para niños de 10 años o menos. Encuentre más información, incluidos los costos de inscripción, en **parks.georgetown.org/cupids-chase.**

Preparación para el clima invernal

A medida que se acerca el invierno, es crucial priorizar la seguridad durante el posible clima invernal, especialmente si ocurren cortes de energía. Para garantizar su bienestar::

- Manténgase informado sobre las actualizaciones y advertencias meteorológicas; Regístrese para recibir notificaciones de emergencia en WarnCentralTexas.org.
- Reporte de inmediato los cortes de energía a la compañía eléctrica.
- Tome medidas proactivas para mantenerse abrigado en el interior sellando las corrientes de aire, colocando capas de ropa y usando mantas adicionales.
- Conserve la batería del teléfono enviando mensajes de texto en lugar de llamar y evite aperturas innecesarias en el refrigerador.
- Reconozca los signos de congelación e hipotermia y evite las actividades innecesarias al aire libre.
- Si usa generadores, hágalo al aire libre y nunca use estufas de gas para calentar su hogar.
- Revisa a tus vecinos.
- Manténgase alejado de las carreteras si es posible.

Siga estas pautas en **ready.gov/winter-weather** para mantenerse seguro y abrigado durante la temporada de invierno.

GET MORE INFORMATION
Use the QR code to find additional news from the City of Georgetown and sign up for the Georgetown Weekly.

The Reporter is a publication of the City of Georgetown Communications and Public Engagement Department. Connect with the City at georgetown.org. NOTE: This newsletter was printed Dec. 18. All information is current through that date.

GEORGETOWN TEXAS
more than welcome

© CITY OF GEORGETOWN, 2024

Nueva mascota para las fiestas: Obtén una licencia y haz un plan

¿Papá Noel te trajo un nuevo cachorro o gatito para Navidad? Aquí hay algunas cosas importantes que debe recordar al cuidar a su nueva mascota.

Dale la bienvenida a tu mascota con amor y paciencia:

Dale tiempo a tu amigo para que se aclimate al nuevo entorno: nuevos olores, vistas y sonidos. Presénteles nuevas experiencias lentamente y tenga paciencia mientras aprenden la nueva rutina. Considere la posibilidad de trabajar con un entrenador para abordar los comportamientos antes de que se conviertan en un problema.

Ata a tu mascota:

Siempre ata a tu mascota en público. Va en contra de las ordenanzas de la Ciudad que los perros estén sueltos en los límites de la Ciudad, y que los gatos que no han sido alterados o vacunados estén sueltos. También va en contra de las ordenanzas de la Ciudad encadenar o atar a su perro a menos que una persona esté sujetando la sujeción

Licencia para su mascota:

Todos los perros y gatos que viven dentro de los límites de la ciudad deben tener una licencia anual de la ciudad. El requisito de licencia para mascotas de la Ciudad ayuda a mantener la rabia bajo control al hacer cumplir los requisitos de vacunación contra la rabia. El costo de una licencia es de $5 para animales esterilizados o castrados o $20 para animales no alterados. Para los residentes de 65 años o más, la licencia es gratuita si la mascota está esterilizada o castrada. Las licencias gratuitas están limitadas a una por persona. Las licencias se pueden obtener en línea, por teléfono, correo electrónico, correo postal o en el refugio. Visite **pets.georgetown.org/licensing-your-pets** para obtener más información

Tenga cuidado con su mascota:

No puede permitir que un animal dañe la propiedad privada que no sea la propiedad del dueño. Recoja los excrementos de su mascota retirando inmediatamente cualquier residuo en propiedad pública o privada y desechándolo adecuadamente. Los gatos vagabundos que causan molestias mientras están fuera de la propiedad de su dueño pueden ser incautados y su dueño puede ser multado.

Establezca una relación con un veterinario:

Los veterinarios tienen una gran demanda en estos días. No esperes hasta que tengas una emergencia para llevar a tu mascota al veterinario. Si su mascota no ha sido esterilizada o castrada, existen opciones de bajo costo, incluso a través de Emancipet y Texas Humane Heroes, si puede esperar varios meses. *Consejo profesional: si adoptas de un refugio, el animal ya estará esterilizado, castrado y vacunado.*

Obtenga más información sobre las ordenanzas relacionadas con los animales de Georgetown en **pets.georgetown.org/overview/ordinances**.

Aquí hay algunos consejos adicionales a tener en cuenta este Año Nuevo para garantizar que las mascotas estén seguras:

- Al preparar un kit de emergencia para su familia, tenga en cuenta las necesidades de su mascota.
- Tome una foto actual de usted y su mascota juntos en caso de que se separen durante un desastre.
- Mantenga actualizada la información de registro del microchip de su mascota.
- Ponga su nombre e información de contacto en la placa de identificación de su mascota.

Más información en **ready.gov/pets.**

Asociaciones de vecinos: Cómo crear uno y registrarse para recibir notificaciones de la Ciudad

Las asociaciones de vecinos son una parte vital de la creación y el mantenimiento de una comunidad habitable en Georgetown. Son una herramienta valiosa para ayudar a unir a los residentes para preservar y mejorar la habitabilidad de un vecindario. Las asociaciones proporcionan un foro para discutir temas locales y de toda la ciudad, y a menudo planifican actividades y proyectos que son beneficiosos para el área. Las asociaciones de vecinos también pueden ayudar a mantener los estándares del vecindario a través de la aplicación del código y ayudar a los residentes a mantenerse informados sobre las políticas y procedimientos de la ciudad.

Su asociación de vecinos puede registrarse para ser notificado de los cambios en el uso de la tierra dentro de los 300 pies de los límites de su asociación de vecinos establecida. Puedes inscribirte en línea aquí: **records.georgetown.org/Forms/NANRF.** La Ciudad se reúne trimestralmente con líderes vecinales. Si desea que los líderes de su asociación de vecinos se agreguen a esa lista, envíe un correo electrónico a pio@georgetown.org.

Inscripción a los programas de primavera y verano

El Departamento de Parques y Recreación de Georgetown abrirá la inscripción para sus programas de primavera y verano el 1 de febrero. La información sobre las clases y otros programas se puede encontrar en **parks.georgetown.org.**

The Reporter is a publication of the City of Georgetown Communications and Public Engagement Department. Connect with the City at georgetown.org. NOTE: This newsletter was printed Dec. 18. All information is current through that date.

GEORGETOWN TEXAS
more than welcome

© CITY OF GEORGETOWN, 2024